

INFORME COMUNITARIO SOBRE LA LEY DE RECUPERACIÓN

CITY OF
LONG BEACH
RECOVERY ACT

PRESUPUESTO
TOTAL

\$290.4
MILLONES

GASTOS A LA
FECHA

\$159.2
MILLONES

NÚMERO DE
PROGRAMAS

84

SOBRE LBRA

El 16 de marzo de 2021, el Concejo de la Ciudad aprobó la Ley de Recuperación de Long Beach (Long Beach Recovery Act, LBRA), convirtiéndose en una de las primeras grandes ciudades en aprobar un programa de recuperación de COVID-19 usando los fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (American Rescue Plan Act, ARPA). La Ley de Recuperación de Long Beach incluye ARPA y otras fuentes de financiamiento para apoyar programas en tres categorías principales hasta diciembre de 2024.

La Ley de Recuperación de Long Beach financia diversas iniciativas importantes de economía, de salud pública y fiscales para los residentes de Long Beach, los propietarios de negocios y los trabajadores que han sido afectados críticamente por la pandemia. LBRA incluye un lente de equidad para identificar las necesidades únicas de la comunidad e incluye financiamiento para programas específicos, alcance comunitario, acceso al idioma y acceso digital para asegurarse de que la Ley de Recuperación ayude a aquellos que lo necesitan en Long Beach. La Ley de Recuperación provee fondos para apoyar tres categorías elegidas: Recuperación económica, Comunidad saludable y segura y Asegurar el futuro de nuestra Ciudad.

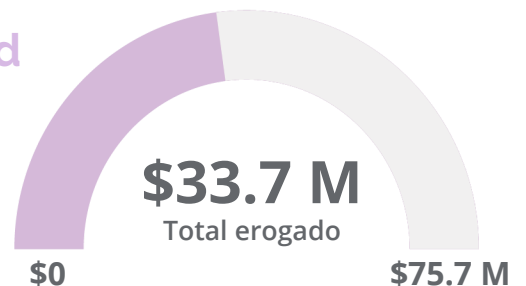
Comunidad saludable y segura



Recuperación económica



Asegurar el futuro de nuestra ciudad



HISTORIAS DE IMPACTO COMUNITARIO

CITY OF
LONG BEACH
RECOVERY ACT

Comunidad saludable y segura



LÍNEA DE RECURSOS DE LB

"Siento que he estado haciendo llamadas por toda la ciudad planteando estas preguntas y casi nunca logro hablar con una persona real en el teléfono. ¡De hoy en adelante voy a llamar a esta línea para todo lo que necesite!"

- Adulto mayor residente de Long Beach

"Solamente deseo agradecerles por ayudarme a programar mi cita y responder a todas mis preguntas. Me agrada llamar a este número y ser capaz de hablar con una persona REAL, ustedes hicieron mi VIDA MÁS FÁCIL".

- Adulto mayor residente de Long Beach

Recuperación económica



SUBVENCIÓN DE ASISTENCIA PARA PEQUEÑOS NEGOCIOS Y ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO

"La subvención fue una cuerda salvavidas que nos ayudará a mantenernos a flote durante más tiempo. Los fondos nos permitirán finalmente cuidar mejor a nuestro equipo de trabajo, que ha permanecido con nosotros a lo largo de toda la pandemia. También, gracias a la subvención, podremos arreglar parte de nuestros equipos que necesitaban reparaciones urgentes. ¡Muchas gracias!"

- La Chancla Mexican Grill

SUBVENCIÓN DE ASISTENCIA PARA SERVICIOS PERSONALES Y ACONDICIONAMIENTO FÍSICO

"Esta subvención es muy importante para nosotros. Tomó muchos años construir lo que teníamos antes de la pandemia, así que tomará un largo tiempo construirlo nuevamente. Esta subvención será una gran oportunidad para nosotros para cumplir con nuestras obligaciones financieras y continuar con nuestra recuperación".

- The Belmont Athletic Club